



San Diego Unified School District

Fact Sheet

Những Đòi Hỏi Cho Việc Tốt Nghiệp Trung Học Năm 2007

Để nhận được văn bằng tốt nghiệp từ một trường trung học trong Học Khu San Diego, học sinh phải hoàn tất những lớp tổng quát cũng như đặc biệt được đòi hỏi như đã được mô tả trong Administrative Procedure 4770 của học khu (Ra trường trung học) và tóm tắt trong hồ sơ này.

Đi học. Mọi học sinh phải học 8 semesters cho những lớp 9 tới 12 với 6 tiết học mỗi ngày trừ phi vì có lý do nào có lợi nhất cho học sinh mà cần thay đổi kế hoạch. Những kế hoạch ghi danh khác cho học sinh cần được chấp thuận bởi hiệu trưởng và phụ huynh hay giám hộ. Nếu chương trình của một học sinh thay đổi dưới sáu tiết học mỗi ngày trong năm thì trường phải thông báo cho phụ huynh hay giám hộ biết.

Hạnh kiểm. Mỗi học sinh phải duy trì một hồ sơ hạnh kiểm đúng theo những chính sách kỷ luật của nhà trường và những thủ tục cùng chính sách của học khu.

Đọc viết trên computer. Mọi học sinh phải chứng tỏ khả năng về đọc viết trên computer bằng cách hoàn tất một lớp có giảng dạy về điện toán đã được chấp thuận hoặc thi được trắc nghiệm của học khu. Học sinh có thể đã hoàn tất được đòi hỏi này trong những cấp lớp 5 đến 12.

Những đòi hỏi về credits. Mỗi học sinh phải có tổng cộng 44 semester credits trong các lớp từ 9 đến 12. (Những lớp lấy ở cấp 7 và 8 đáp ứng được những đòi hỏi ra trường như đại số học, các ngôn ngữ thế giới—sẽ được kể như là một phần của 44 credits cần thiết để ra trường.) Một số tối đa là tám semester credits về thể dục có thể được dùng để đáp ứng phần đòi hỏi này. Các học sinh ở trên kế hoạch ra trường sớm đã được chấp thuận và các học sinh được miễn thể dục vẫn phải có đủ 44 semester credits để ra trường. Những đòi hỏi đặc biệt về từng bộ môn được phác thảo ở dưới đây.

- **Anh Ngữ.** Tổng số là 8 semester credits gồm 1 credit của một lớp nhấn mạnh vào văn chương Hoa Kỳ. Có thể lấy Anh Ngữ như một Ngôn Ngữ Thứ Hai (ESL) để hoàn tất sự đòi hỏi này.
- **Sử-Xã Hội Học:** 6 semester credits: 2 credits về sử thế giới; 2 credits về sử Hoa Kỳ; 1 credit về công quyền và 1 credit về kinh tế *hoặc* 2 credits về một môn nhiệm ý được chấp thuận.
- **Khoa Học:** 6 semester credits: 2 credits về sinh học (sinh vật học hoặc lớp khoa học thí nghiệm nào trong phân bộ môn 'd' đã được hệ thống đại học UC chấp thuận; 2 credits về hóa lý (vật lý, hóa học, hoặc lớp khoa học thí nghiệm nào trong phân bộ môn 'd' đã được đại học UC chấp thuận; và thêm 2 credits của lớp khoa học trong phân bộ môn 'd' (khoa học trong phòng thí nghiệm) hoặc bộ môn 'g' (nhiệm ý).
- **Toán:** 6 semester credits: tất cả học sinh phải đậu một lớp đại số, một lớp hình học và học thêm một năm toán.

TÓM TẮT

Học sinh tốt nghiệp năm 2007 phải:

- ❖ Hoàn tất 44 semester credits:
 - ❖ Anh Ngữ: 8 semester credits
 - ❖ Toán: 6 semester credits
 - ❖ Thể dục: 4 semester credits
 - ❖ Khoa học: 6 semester credits
 - ❖ Xã hội học: 6 semester credits
 - ❖ Nghệ thuật Xem, Trình Diễn hay Thực Hành và các Ngôn Ngữ Thế Giới: 3 semester credits
 - ❖ Các môn nhiệm ý: 11 semester credits
 - ❖ Đọc viết trên computer
 - ❖ Cuộc trình bày ra trường của học sinh lớp mười hai.
 - ❖ Học sinh phải vượt được cả hai phần của cuộc thi CAHSEE



San Diego Unified School District

Fact Sheet

- **Các Nghệ Thuật Xem, Trình Diễn hay Thực Hành và Các Ngôn Ngữ Thế Giới:** 3 semester credits. Có hai cách để thỏa mãn phần đòi hỏi này:
chọn lựa A: 2 semester về một ngôn ngữ thế giới (khóa học 1 năm)
1 semester về nghệ thuật xem, trình diễn hay thực hành
chọn lựa B: 2 semesters về các môn nghệ thuật xem hay trình diễn
1 semester về nghệ thuật thực hành
- **Thể Dục :** 4 semester credits; học sinh phải ghi danh vào chương trình thể dục ở cấp lớp 9 và phải có ít nhất hai semesters thêm ở những cấp lớp 10, 11, hay 12, trừ phi được miễn, và phải có bốn credits ở cấp lớp 9–12. Để tốt nghiệp phải có tối đa là 8 credits về thể dục.
- **Các Môn Nhiệm Ý:** cần có thêm 11 credits để hoàn tất 44 semester credits được đòi hỏi, có thể có được bằng cách hoàn tất thêm những lớp học của học khu trong những lãnh vực bộ môn đã được kể ở trên và/hay hoàn tất những lớp học được coi là nhiệm ý.

Trung Bình Điểm (GPA). Mỗi học sinh phải đạt được trung bình 2.0 hoặc cao hơn cho những lớp đã hoàn tất từ cấp lớp 9 đến 12. (Học sinh nên hỏi các cố vấn trường của mình về cách tính trung bình điểm đối với những khóa học lại).

Phần đông cho những lớp học, hạng điểm được tính trên thang điểm bốn chấm: A = 4, B = 3, C = 2, D = 1, và F = 0. Những học sinh nào đã học xong những lớp (AP) (và thi những lớp College Board AP tương đương), những lớp đủ tiêu chuẩn của International Baccalaureate (IB), và/hay những lớp cao đều nhận được credit có thang điểm cao tính trên thang điểm năm chấm: A = 5, B = 4, C = 3, D = 1, and F = 0. Mỗi trường có thể cung cấp tin tức về những lớp cao cấp họ có. Những học sinh nào lấy những lớp AP nhưng lại không lấy những cuộc thi AP thì sẽ không được nhận credit có thang điểm cao.

Cuộc Trình Bày Ra Trường của học sinh lớp 12. Mỗi học sinh phải trình bày một cuộc thi ra trường gọi là senior exhibition theo tiêu chuẩn được đặt ra của nhà trường.

- **Cuộc Thi Ra Trường của California (CAHSEE)**
Mỗi học sinh phải vượt được cả hai phần (Anh ngữ và Toán) của CAHSEE.

Liên lạc thông tin: Counseling and Guidance Department: (858) 627-7447

www.sandi.net
Revised 3/22/07